



**Tulkojam Eiropu.  
Skaidra valoda – nepieciešamība vai lieka greznība?**

**2024. gada 31. oktobris  
plkst. 13.00–17.00  
ES māja**

**Semināra atklāšana**

**Mareks Graudiņš**, Eiropas Komisijas Tulkošanas ģenerāldirektorāta C.3 departamenta vadītājs  
**Anna Liniņa**, Eiropas Komisijas tulkotāja un valodas jautājumu koordinatore

**Skaidrs un precīzs vēstījums – skaidrs un saprotams tiesību akts**

**Daina Vaivare**, Valsts Kancelejas Tiesību aktu redakcijas departamenta vadītāja

**Tulkošanas aspekts un kalkētas konstrukcijas**

Dr. philol. **Ilze Lokmane**, Latvijas Universitātes asociētā profesore, vadošā pētniece

**Uz klientu orientēta finanšu līgumu valoda**

**Edgars Pastars**, zvērinātu advokātu biroja COBALT partneris, Finanšu nozares asociācijas padomnieks

**Pieklūstamība nākotnes bankā**

**Silvija Eglāja-Grandava**, “Banka Citadele” Baltijas ekspertu atbalsta nodaļas vadītāja

PAUZE

**Vienkāršās valodas principi un ieteikumi**

**Aiga Veckalne**, valodniece, vienkāršās valodas eksperte

**Cilvēks pirmajā vietā**

**Baiba Šmite-Roķe**, Valsts ieņēmumu dienesta ģenerāldirektore  
**Laura Franka**, Valsts ieņēmumu dienesta Nodokļu pārvaldes Attīstības daļas Plānošanas un uzraudzības nodaļas vadītāja

**Viegli lasīt – vai tiešām viegli?**

Dr. philol. **Egita Proveja**, Ventspils Augstskolas docente, vadošā pētniece

**“Bite Latvija” pieredze iekļaujošas un efektīvas komunikācijas veidošanā**

**Kristīne Mennika**, “Bite Latvija” korporatīvās komunikācijas vadītāja un Latvijas Asociācijas sabiedrisko attiecību profesionāļiem (LASAP) valdes locekle